

よ
よく読んでください

がっきゅうこんだんかい がっこう こ べんきょう
学級懇談会：学校でお子さんがどのような勉強をしているか、
がっこう せいかつ たんにん ほごしゃ
学校での生活について、クラスの担任と保護者
みな はな あ
の皆さんが話し合います。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者様

がっこうちょう
学校長

がっきゅうこんだんかい し 学級懇談会のお知らせ

がっきゅうこんだんかい つぎ おこな さんか
学級懇談会を次のとおり行います。どうぞご参加ください。

1. 日 時： _____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分

2. 場 所： 教室 (_____ 年 _____ 組) 音楽室 体育館
 理科室 技術・家庭科室 美術室
 視聴覚室 PC教室 図書室
 国際教室 LL教室
 その他 (_____)

3. その他： 必ず、始まる時間までに学校へおいでください。

上靴／上履き(スリッパ)をお持ちください。

校内には、駐車場がありませんので、お車での来校はご遠慮ください。

通訳が必要な場合は、前もって担任にご相談ください。

**LEIA COM
ATENÇÃO**

REUNIÃO INFORMAL DA CLASSE ESCOLAR

É uma conversa entre pais e o responsável da classe sobre como a criança estuda na escola e a vida escolar.

Ano (Era Heisei)____/(mês)____/(dia)____

Aos Senhores Pais

Diretor da Escola _____

(Nome da escola)

Reunião Informal da Classe Escolar

Realizaremos a Reunião Informal da Classe Escolar como indica abaixo. Fiquem à vontade para participarem.

1. Data e horário: ____ (mês)/ ____ (dia) () ____ : ____ h - ____ : ____ h

2. Local:
- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Sala de aula (____ série, grupo ____) | <input type="checkbox"/> Sala de Música | <input type="checkbox"/> Ginásio |
| <input type="checkbox"/> Sala de Ciências | <input type="checkbox"/> Sala de Artes/ Educação Doméstica | <input type="checkbox"/> Sala de Artes Plásticas |
| <input type="checkbox"/> Sala Audiovisual | <input type="checkbox"/> Sala de Computação | <input type="checkbox"/> Biblioteca |
| <input type="checkbox"/> Sala Internacional | <input type="checkbox"/> Laboratório de Línguas | |
| <input type="checkbox"/> Outros (_____) | | |

3. Outros: · Venha à escola dentro do horário indicado.

· Traga sapatilha escolar (chinelo).

· Como não há estacionamento na escola, favor evitar vir de carro.

· Se necessitar de intérprete, avise ao responsável com antecedência.